

client S.A.C.E.M. SOCIETE ANONYME DE CONSTRUCTIONS
ELECTRO-MECANIQUES - Usine de Menzel Bourguiba - Tunis

equipment under test 630 kVA - 30/0.4 kV three-phase oil-immersed power
transformer for continuous duty, natural air cooled.

tests performed Measurement of the harmonics of the no-load current
Measurement of zero-sequence impedances
Determination of capacitances windings-to-earth
Measurement of sound pressure level

normative documents IEC Standards 76-1 (1993) and 551 (1987)

test date from 21 to 22 January, 1997

the test results relate only to the sample tested
this document shall not be reproduced except in full without the written approval of CESI

no of pages 9 no of pages annexed /

issue date 29 January, 1997

prepared TEST - V. Mantegazza

verified TEST - U. Di Marco

approved TEST - G. Magistris

CENTRO ELETROTECNICO SPERIMENTALE ITALIANO

Il Direttore Area Laboratori

28.01.97

tests witnessed by: El Gouader Abderrazzak
Chtioui Mohamed

SACEM
SACEM

identification of the object: /

laboratory informations

CESI testing team: Mantegazza - Garanzini

test laboratory: MP3

keywords: 12015R - 22601Y - 33020C - 44040V - 53001D - 62420Z

The present transformer has been submitted to the test sequence listed in the following table.

| CONTENTS | PAGE |
|--|------|
| Characteristics of the equipment under test | 4 |
| Short-circuit test (see test report GPS-97/001876) | - |
| Measurement of the harmonics of the no-load current | 5 |
| Measurement of zero-sequence impedances | 6 |
| Determination of capacitances windings-to-earth | 7 |
| Measurement of sound pressure level | 8 |
| Lightning impulse test (see test report AT-97/002105) | - |
| Lightning impulse test on LV winding (see test report AT-97/002105) | - |
| Measurement of insulation resistance to earth (see test report AT-97/002105) | - |
| Measurement of Radio Influence Voltage (see test report AT-97/002105) | - |
| Partial Discharges measurement (see test report AT-97/002105) | - |

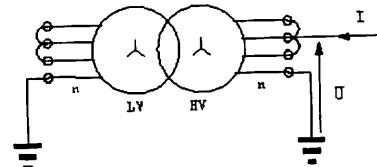
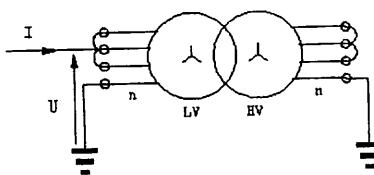
CHARACTERISTICS ASSIGNED BY THE CLIENT TO THE EQUIPMENT UNDER TEST

| | | |
|-------------------------|---|-------------------|
| Manufacturer | : | SACEM |
| Year of manufacture | : | 1996 |
| Serial number | : | 64237 |
| Rated power | : | 630 kVA |
| Rated primary voltage | : | 30.0 ± 5% kV |
| Rated secondary voltage | : | 400 V |
| Rated frequency | : | 50 Hz |
| Rated primary current | : | 12.12 A |
| Rated secondary current | : | 909.4 A |
| Vector group symbol | : | YNyn0 |
| Rated impedance voltage | : | 4.33 % |
| Rated insulation levels | : | LI 170 AC 70/AC 3 |
| Type of functioning | : | continuous |
| Type of cooling | : | ONAN |
| Total mass | : | 2500 kg |
| Oil mass | : | 480 kg |
| Type of windings | : | circular coils |
| LV winding | : | metal foil |
| Magnetic circuit | : | 4-legs type |

Measurement of the harmonics of the no-load current (IEC 76-1 Std)Rated voltage $U_n = 30 \text{ kV}$

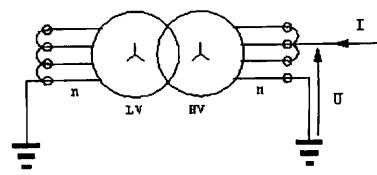
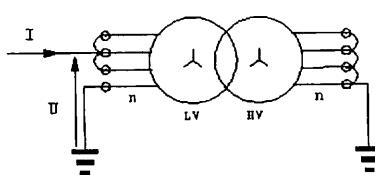
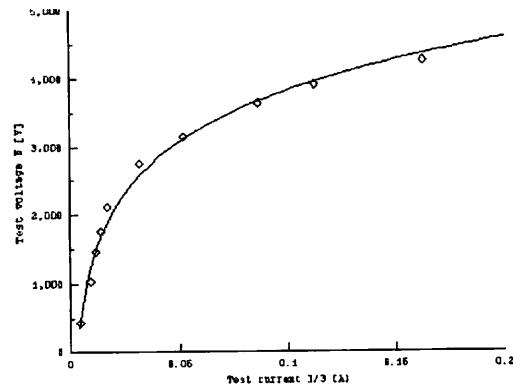
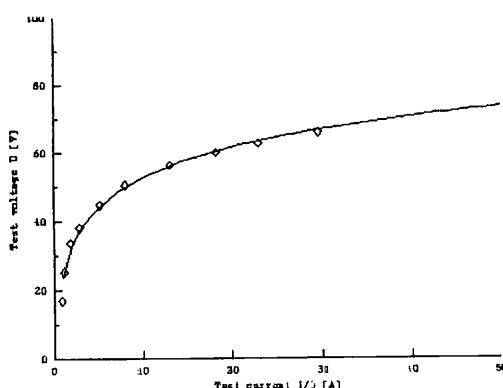
| Test voltage | Frequency Hz | Harmonics | phase A | | phase B | | phase C | |
|--------------|--------------|-------------|---------|-----|---------|-----|---------|-----|
| | | | mV | % | mV | % | mV | % |
| U_n | 50 | fundamental | 306.3 | 100 | 196.9 | 100 | 256.3 | 100 |
| | 150 | 3 | 68.8 | 22 | 59.4 | 30 | 28.1 | 11 |
| | 250 | 5 | 18.8 | 6 | 25.0 | 13 | 9.38 | 4 |
| | 350 | 7 | 12.5 | 4 | 18.8 | 10 | 9.38 | 4 |
| $1.1 U_n$ | 50 | fundamental | 500 | 100 | 331.3 | 100 | 425 | 100 |
| | 150 | 3 | 125 | 25 | 106.3 | 32 | 50.0 | 12 |
| | 250 | 5 | 37.5 | 8 | 43.8 | 13 | 6.25 | 1 |
| | 350 | 7 | 31.3 | 6 | 31.3 | 9 | 18.8 | 4 |

Measurement of zero-sequence impedances (IEC 76-1 Std)



| Test current $I/3$ [A] | Test voltage U [V] | Zero-sequence impedance $Z_0 = 3U/I$ [Ω] per phase |
|------------------------------|----------------------------|---|
| 0.801 | 16.9 | 21.14 |
| 1.132 | 25.3 | 22.35 |
| 1.829 | 33.7 | 18.41 |
| 2.799 | 38.1 | 13.60 |
| 5.130 | 44.7 | 8.71 |
| 8.058 | 50.6 | 6.28 |
| 13.007 | 56.3 | 4.33 |
| 18.227 | 60.1 | 3.30 |
| 22.960 | 62.7 | 2.73 |
| 29.553 | 65.8 | 2.23 |

| Test current $I/3$ [A] | Test voltage U [V] | Zero-sequence impedance $Z_0 = 3U/I$ [Ω] per phase |
|------------------------------|----------------------------|---|
| 0.0048 | 439 | 92012 |
| 0.0090 | 1033 | 114660 |
| 0.0118 | 1462 | 123503 |
| 0.0139 | 1755 | 126438 |
| 0.0169 | 2112 | 125217 |
| 0.0315 | 2746 | 87143 |
| 0.0518 | 3142 | 60652 |
| 0.0864 | 3631 | 42049 |
| 0.1122 | 3895 | 34728 |
| 0.1624 | 4243 | 26124 |



| Test current $I/3$ [A] | Test voltage U [V] | Zero-sequence impedance $Z_0 = 3U/I$ [Ω] per phase |
|------------------------------|----------------------------|---|
| 3.75 | 0.0437 | 0.0116 |
| 56.70 | 0.6500 | 0.0115 |
| 91.50 | 1.0660 | 0.0117 |

| Test current $I/3$ [A] | Test voltage U [V] | Zero-sequence impedance $Z_0 = 3U/I$ [Ω] per phase |
|------------------------------|----------------------------|---|
| 0.122 | 8.71 | 71.54 |
| 0.209 | 14.90 | 71.15 |
| 0.335 | 23.86 | 71.22 |

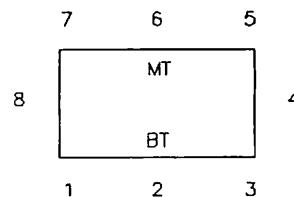
Determination of capacitances windings-to-earth (IEC 76-1 Std)

| | | |
|---------|---------------|---|
| 4695 pF | A | Measured capacitance: high voltage winding to earthed low voltage winding. |
| 7227 pF | B | Measured capacitance: low voltage winding to earthed high voltage winding. |
| 4358 pF | C | Measured capacitance: low and high voltage windings to earth. |
| 3782 pF | (A + B - C)/2 | Calculated capacitance: high voltage winding to low voltage winding. |
| 913 pF | (A - B + C)/2 | Calculated capacitance: high voltage winding to earth. |
| 3445 pF | (C + B - A)/2 | Calculated capacitance: low voltage winding to earth. |

Measurement of sound pressure level (IEC 551 Std)

date: 22 Jan 1997

The test was performed supplying the secondary windings with the rated voltage

measurement point**calculation of the surface sound pressure level (LpA)**

| | |
|---|-------------------------|
| R _f (background noise - main value) | 27.7 dB |
| X (distance of microphone from the principal radiating surface) | 0.3 m |
| H (height of microphone) | half of the tank height |

sound power level (LpAi)

| measurement point | | | | | | | |
|-------------------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| dB | dB | dB | dB | dB | dB | dB | dB |
| 54.7 | 51.9 | 55.0 | 56.9 | 56.2 | 55.3 | 51.8 | 58.0 |

| | |
|--|--------------------|
| h (height of the tank) | 1.11 m |
| l _m (length of the prescribed contour = $5.15 + 2\pi X$) | 7.0 m |
| S (area of the effective surface = $1.25hlm$) | 9.8 m ² |
| K (environmental correction) | 0.7 dB |

test result

| | |
|---|---------|
| LpA (surface sound pressure level = $10\log_{10}[1/N\sum_{i=1}^N 10^{0.1LpAi}] - K$) | 54.8 dB |
| LwA (sound power level = LpA + $10\log_{10}S$) | 64.7 dB |

PHOTOS OF THE EQUIPMENT

